

6UW_cZYbZYgh]b : `c» . '9]b '<][\ `][\ h'ZØf
> b ['i bX'5`h'Ua 'F Uh\ Ui gd`Uhn

9f`YVYb`G]Y`XUg`6UW_cZYbZYgh`XYg` : `cggYf`K U`Xj`YfY]bg`Ua
F Uh\ Ui gd`Uhn. '9]b` : Ua `]YbZYgh'a]h'? Øgh`W_X]hYbž`A i g]_
i bX`Gd]Y`YW_Y`ZØf`?]bXYf`

8 Ug`6UW_cZYbZYgh`XYg`C VYfdZÄ`nYf`K U`Xj`YfY]bg`\ Uh`g]W_X]b`Y`hnhYf
NY]h`ni`Y]bYa`VYXYi`hYbXYb`9fY][b]g`ZØf`X]Y` ; Ya`Y]bXY` : `c»
Ybhk]W_Y`h"8]YgYf`Ä`f`]W_X]Y`5b`Uggž`XYf`Ua`YfghYb`GUa`ghU[`]a
5i [i gh[YZY]Yfh`k]fXž`n]Y`h`b]W_X]h`bi`f`9]b`Y]a`]gW_X]ž`gcbXYfb`Ui`W_X
j]Y`Y`6Ygi`W_X]Yf`Ub`i`bX`j`YfghÄ`f`h`XUg` ; Ya`Y]bgW_X]UZhg[YZØ`\\`]b`XYf`
FY[]cb"

9]b`C`fh`XYf`6Y[Y[bi b['i bX`?i`h`i`f`

8Yf`F Uh\ Ui gd`Uhn]cb` : `c» `Uh`g]W_X]U`g`Y]b`nYbhfU`Yf`Di`b`h`ZØf`
_i`h`i`fY`Y`J`YfUbghU`hi`b[Yb`Y`hUV`]Yfh"8]Y`fi`\\`][Y`5`ha`cgd`Ä`fYž`
ZYfbUV`XYg`J`Yf`Y`f`g`Ä`fa`gž`ZØf`XYfh`XUg`[YgY`][Y`6Y]gUa`a`YbgY]b
i`bX`V]Y`h`h`Y]b`Yb`F`Ui`a`ni`f`9f`\\`c`i`b["'<]Yf`Z]bXYh`a`Ub`b]W_X]h`bi`f`
XYb`\\`]ghcf]gW_X]Yb`6U]a`Ubb`i`bX`XYb` : fYX!@Y`bYf!6fi`bbYbž`
gcbXYfb`Ui`W_X]Ug`<Y]a`Uha`i`gYi`a`]a`5`hYb`DZY[gW_X]cggž`XUg`Ui`g
XYa`Ä`f`%*`+'`ghUa`a`h"8]YgY`\\`]ghcf]gW_X]Yb` ; Y[YVYb`Y]hYb
gW_X]UZZYb`Y]bY`Y]bn][Ufh][Y`?i`h`i`ggY`ZØf`XUg`6UW_cZYbZYgh"

Ni`fØW`V`]W_Yb`Ui`Z`[Y`i`b[YbY`

J`c`f`V`Y`f`Y]hi`b[Yb`

I`bhYf`XYf`@Y]hi`b[]`cb`J`c`fg]hnYbXYa`A`Uf`_i`g`GhUgW_X]Yk`g_]`k`Uf`
XUg` : Ygh`VYfY]hg`UV`XYa`ZfØ`Yb`A`cf[Yb`[i`h]`c`f`V`Y`f`Y]hYh"9]b`
a`ch]j`]YfhYg`HYUa`j`cb`ZfY]k`j`][Yb`<Y`ZYf]bbYb`i`bX`<Y`ZYfb`
fÄi`a`hY`X]Y`J`Yf`_Ui`ZgghÄ`bXY`Ui`Zi`bX`ghY`hY`g]W_X]Yfž`XUgg`U`Y`g`

fY]Vi b[g`cgj Yf]YZ'`Hfchn`XYf'5Vk YgYb\Y]hj cb'6UW_cZYbk Ufh'G][]
GWY`ž`XYf`Xi fW`H\ca Ug'6i WbYf'j YfhfYhYb`k i fXYž`_cbbhYb
Zf]gWY'6UW_k UfYb`k]Y'6fch`U]Vž`GWa]Yf!`i bX`Ni W_Yf_i WYb
gck]Y'gW`a UW_\UZhY`D]nnUg'gW`bY``ni VYfY]hYhi bX`j Yf_Ui Zh
k YfXYb"

9]b`_i`_]bUf]gW`Yg'9f`YVb]g

8]Y`J]Y`nU\`Ub`J Yf_Ui Zggh`AbXYb`Vch`Z0f`YXYb` ; Ugh`Yhk Ug"
BYVYb`XYa`Zf]gW`[YVUW_YbYa`6fch`_cbbhYb`X]Y'6Ygi WYf`Y]bY
5i gk U\`Ub`fY[]cbU`Yb`@YW_YfY]Yb`k]Y` ; f]YVYbgW`a U`nž`CVUhn bž
?AgY`i bX`6fYnYb`[Yb]Y»Yb``8]Y`GcbbYbgW`]fa Y`gW`i ZYb
gW`Uhh][Y`D`ÄhnYž`X]Y`ni`Y]bYf`Yb`hgdUbbhYb`5ha`cgd`ÄfY
VY]hfi [Yb``8]Y`J Yf_Ui ZgnU\`Yb`nY][hYbž`XUgg`XUg`#hYfYggY`XYf
6Ygi WYf`[fc»`k Ufž`i bX`X]Y`[YgW`a UW_] c``Yb`5b[YVchY`ZUbXYb
nU\`fY]WY`5VbY\`a Yf"

9]b` : Ygh`Z0f`X]Y`[Ub`nY` : Ua`]`]Y

9]b`Ui ZfY[YbXYg`bYi Yg'9`Ya Ybh`X]YgYg`#U\`fYg`k Uf`X]Y`gdYn]Y``Z0f`
?]bXYf`[YghU`hYhY`Gd]Y`YW_Yž`X]Y`j ca`š [YbX`Y]hYf`H\ca Ug
6i WbYf`cf[Ub]g]Yfh`k i fXY``5i g[YghUhhY`ha`]h`5`_h]]h`hYb`k]Y
A`U`h]gW`Ybž`GY`]\0dZYb`i bX`XYa`Gd]Y``<Y]»Yf`8fU\`h`gcf[hY`X]Yg
Z0f`j]Y``; fYi XY`VY]`XYb`'t b[Yb` ; ÄghYb``8]YgY`ZJa`]]YbZfYi bX`]WY
5i gf]W`hi b[`gh`Äf`_h`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh`i bX`c`W`_h]bgVYgcbXYfY
: Ua`]]Yb`Ubž`X]Y`[Ya`Y]bgUa`Y]b`i bhYf`U`hgUa`Yg`i bX
UVk YW`g`i b[gfY]W`Yg`Dfc[fUa`a`Yf`YVYb`k c``Yb"

5i`gV`]W`_Ui`Z`ni`_0bZh][Y`J`YfUbghU`hi`b[Yb

8Ug'6UW_cZYbZYgh`nY][h`b]W`h`bi`f`X]Y`Gh`Äf`_i`b[`XYg
; Ya`Y]bgW`UZh]g[YZ0`Ä`g`]b` : `c»ž`gcbXYfb`ghY``h`Ui`W`Y]b`6Y]gd]Y`
Z0f`YfZc`[fY]W`Y`Y\`fYbUa`h]W`Y`Cf[Ub]gUh]cb`XUf``8]Y`6YhY][]i`b[
XYf` ; Ya`Y]bXYž`X]Y`_i`hi`fY``Yb`<0\`Ydi`b`_hY`i`bX`XUg`9b[U[Ya`Ybh
XYf`Cf[Ub]gUhcfYb`gYhnYb`A`U»gh`ÄVY`Z0f`ni`_0bZh][Y`ZYghYf`i`bX
J`YfUbghU`hi`b[Yb``#`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`gc`n]U`Y`9bhZU`hi`b[`]a`a`Yf
k`]W`h][Yf`k`]fXž`_0b`bhY`XUg` : Ygh`U`g`J`c`fV]`X`Z0f`Ä`b`]W`Y

⊖]h]Uhj Yb`]b`UbXYfYb`; Ya Y]bXYb`X]YbYb"

⊖g[YgUa h`ghY`h`XUg`6UW_cZYbZYgh`Y]bY`[Y`i b[YbY`i: Y]Yf`XYf
; Ya Y]bgW\UZh`XYf`?i`hi`f`i bX`XYf`; Ughfcbca]Y`XUf`i bX`k]fX
g]W\Yf`]W\`]b`XYb`b`ÅW_ghYb`>J\ fYb`k Y]hYf\]b`Y]b`ZYghYf`6YghUbXhY`
XYf`_i`hi`fY`Yb`@UbXgW\UZhj`cb`i: `c» `V`Y]VYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY